

## Segunda carta de SAN JUAN

### *Jesúre ajitirũnarãre Juan ï ucare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñaboati mũ, yũ yo, “Yũ macũre ajitirũña” Dios ï yirere cũdirio? Mũ rĩare quẽne ucacõaja yũ. Yũ ñaja bũcũ. Yũ sĩgũ me, Dios oca socabetire ajitirũnarã jediro, mũare maiaja yũ.

<sup>2</sup> Dios ocare ajitirũnarã ñari, gãmerã maimasucõaja mani. Ti oca manire jedibetirũaroja.

<sup>3</sup> Mũare quẽnarotigũ, mani jacũ Diore, to yicõari, ï macũ Jesucristore ado bajise mũare sãnibosaja yũ: “Quẽnaro mũa rãca ñna ñarotire yirã, ñnare ejarẽmoña. Ñnare ñamaicõari, mũa oca socabetire ñna masirotire yirã, ñnare ejarẽmoña”, mũare yisãnibosaja yũ.

<sup>4</sup> Gajeyerema bũto variquẽnaja yũ. Sĩgũri mũa rãcana mani jacũ Dios ï bojarore bajiro ñna yĩñase quetire ajicõari.

<sup>5</sup> To bajiri, yũ maigõ, adi papera mũare yũ ucacõase, mame oca me ñaja ti. Ti ñaja gãmerã mairotire mani ajisũoadicati. “Tire masiritibet-icõato” yigũ, mũare gotiaja yũ.

<sup>6</sup> Mani gãmerã maijama, Dios ï rotiriarore bajiro yirũgũrũarãja mani. “Gãmerã maicõari, quẽnaro yirũgũña mũa”, manire yirotiyumi Dios. Ti ñaja mũa ajisũoadicati.

### *Socase gotimasiorimasa ñna ñnare queti*

7 Socase gotimasiocudirimasa, jãjarã ñarãma. “Manire bajiro rujũ cãtigũ me ñañuju Jesucristo”, yisocarãma. To bajise yirã ñari, Cristore terã ñarãma.

8 Quẽnase mũa yirũgũse vaja jediro quẽnaro mũare Dios ĩ yivotire bojarã, ĩnare ajibesa mũa.

9 Cristo ocare ĩna gotisere ajitirũnu tãjacõari, socarimasa ĩna gotisejũare ĩ ajijama, Diorãcagu me ñagũmi. Dios macũ Cristo ocare ajitirũnu tãjabecũjũama, ĩna rãcagu ñagũmi.

10 To bajiri, Cristo oca me, ricati mũare gotimasiiorimasa mũa ya viju ĩna ejajama, ĩnare sãnibeja. To yicõari, ĩnare sãjarotibeja.

11 ĩnare mũa sãjarotijama, socase ĩna gotisere ĩnare yiejarẽmorã yirũarãja mũa.

12 Gajeye jairo mũare yũ gotiroti ti ñacõajare, yũ masune mũare gotigu varũa tũoĩaja yũ. To bajiboarine, adi rĩne mũare ucacõaja yũ. Tojũ yũ ejato, bũto variquẽnarũarãja mani.

13 Mũa yo, “Yũ macũre ajitirũnuña” Dios ĩ yirere cãdirio, so rĩa quẽne “Quẽnato”, mũare yama.

To cõro ñaja.

**Dios oca gotirituti  
New Testament in Barasana-Eduria  
(CO:bsn:Barasana-Eduria)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Barasana-Eduria

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Barasana-Eduria

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

b6661d38-f021-5259-8010-5dec5b9ba28d